

479797-2026 - Gara

Svizzera – Servizi governativi – Klimadialog Kanton - Gemeinden 2027 (optional bis 2031)

OJ S 132/2026 13/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: AWEL / Abteilung Luft, Klima und Strahlung

E-mail: awel@bd.zh.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Klimadialog Kanton - Gemeinden 2027 (optional bis 2031)

Descrizione: 1. Konzeption, Vorbereitung und Durchführung von Anlässen Die Auftragnehmende konzipiert gemeinsam mit dem Projektteam seitens Kanton Anlässe zwischen Kanton und Gemeinden, bereitet diese vor und führt diese durch. An die Anlässe eingeladen sind die Exekutivmitglieder aller Zürcher Gemeinden sowie Fachleute aus den kommunalen und kantonalen Verwaltungen. Die Teilnehmendenzahl beider Anlässe bewegt sich zwischen 150 und 200 Personen. Klimadialog Hauptanlass Halbtägige, jährlich im Herbst stattfindende Veranstaltung in Zürich mit Referaten, Podiumsdiskussionen und Workshop-Teil, in der Regel zu einem aktuellen Hauptthema. Leistungen der Auftragnehmerin: Klimadialog vor Ort Jährlich stattfindender Exkursionsanlass mit mehreren parallelen Führungen und anschliessend gemeinsamem Abschluss mit Apéro. Dieser Anlass findet jedes Jahr in einer anderen Region des Kantons Zürich statt. Bei Bedarf können der Auftragnehmerin nach Absprache weitere Aufgaben im Rahmen der Veranstaltungen übertragen werden. Ausserdem können die Konzeption, Vorbereitung und Durchführung weiterer Veranstaltungen, z. B. Workshops oder Kurse, zu den Aufgaben gehören. 2. Begleitung und Weiterentwicklung der Arbeitsgruppen des Klimadialogs Aktuell sind folgende AG aktiv: * AG Wärmeverbünde und Gasnetz * AG Hitzeminderung * AG E-Mobilität * AG Teilhabe * AG Verankerung von Klimaschutz und -anpassung in der Gemeindeorganisation * AG Kreislaufwirtschaft Jede Arbeitsgruppe wird von einer Fachperson aus der kantonalen Verwaltung begleitet. Zu den jeweils jährlich ca. zwei Treffen der AG kommen in der Regel zwischen 10 und 20 Teilnehmende der Gemeinden. 3. Planung und ggf. Weiterentwicklung der Aktivitäten im Rahmen des Klimadialogs Die Auftragnehmende unterstützt die Projektleitung des Kantons bei der Umsetzung und ggf. Weiterentwicklung der Angebote und Aktivitäten. Dazu gehören die genannten Anlässe und die Aktivitäten der Arbeitsgruppen und evtl. zusätzliche Angebote. Wenn infolge Weiterentwicklung der Angebote wesentliche Änderungen vorgenommen werden, besteht in begrenztem Rahmen die Option zur Anpassung des Aufwandes. Weitere Informationen: www.zh.ch/klimadialog <<http://www.zh.ch/klimadialog>> Nach rechtskräftiger Zuschlagserteilung wird ein Vertrag zur Unterstützung des Klimadialogs Kanton-Gemeinden über 1 Jahr von 1.1. – 31.12.2027 abgeschlossen. Die optionale Verlängerung um maximal bis zu 4 Jahre, d.h. bis längstens 31.12.2031, kann daraufhin separat ausgelöst werden.

Identificativo della procedura: d9dd7f0e-4b52-41a5-a8b0-67fee138ea0a

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 75131000 Servizi governativi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Die Anlässe finden an unterschiedlichen Orten im Kanton Zürich statt.

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Klimadialog Kanton - Gemeinden 2027 (optional bis 2031)

Descrizione: 1. Konzeption, Vorbereitung und Durchführung von Anlässen Die Auftragnehmende konzipiert gemeinsam mit dem Projektteam seitens Kanton Anlässe zwischen Kanton und Gemeinden, bereitet diese vor und führt diese durch. An die Anlässe eingeladen sind die Exekutivmitglieder aller Zürcher Gemeinden sowie Fachleute aus den kommunalen und kantonalen Verwaltungen. Die Teilnehmendenzahl beider Anlässe bewegt sich zwischen 150 und 200 Personen. Klimadialog Hauptanlass Halbtägige, jährlich im Herbst stattfindende Veranstaltung in Zürich mit Referaten, Podiumsdiskussionen und Workshop-Teil, in der Regel zu einem aktuellen Hauptthema. Leistungen der Auftragnehmerin: Klimadialog vor Ort Jährlich stattfindender Exkursionsanlass mit mehreren parallelen Führungen und anschliessend gemeinsamem Abschluss mit Apéro. Dieser Anlass findet jedes Jahr in einer anderen Region des Kantons Zürich statt. Bei Bedarf können der Auftragnehmerin nach Absprache weitere Aufgaben im Rahmen der Veranstaltungen übertragen werden. Ausserdem können die Konzeption, Vorbereitung und Durchführung weiterer Veranstaltungen, z. B. Workshops oder Kurse, zu den Aufgaben gehören. 2. Begleitung und Weiterentwicklung der Arbeitsgruppen des Klimadialogs Aktuell sind folgende AG aktiv: * AG Wärmeverbünde und Gasnetz * AG Hitzeminderung * AG E-Mobilität * AG Teilhabe * AG Verankerung von Klimaschutz und -anpassung in der Gemeindeorganisation * AG Kreislaufwirtschaft Jede Arbeitsgruppe wird von einer Fachperson aus der kantonalen Verwaltung begleitet. Zu den jeweils jährlich ca. zwei Treffen der AG kommen in der Regel zwischen 10 und 20 Teilnehmende der Gemeinden. 3. Planung und ggf. Weiterentwicklung der Aktivitäten im Rahmen des Klimadialogs Die Auftragnehmende unterstützt die Projektleitung des Kantons bei der Umsetzung und ggf. Weiterentwicklung der Angebote und Aktivitäten. Dazu gehören die genannten Anlässe und die Aktivitäten der Arbeitsgruppen und evtl. zusätzliche Angebote. Wenn infolge Weiterentwicklung der Angebote wesentliche Änderungen vorgenommen

werden, besteht in begrenztem Rahmen die Option zur Anpassung des Aufwandes. Weitere Informationen: www.zh.ch/klimadialog <http://www.zh.ch/klimadialog> Nach rechtskräftiger Zuschlagserteilung wird ein Vertrag zur Unterstützung des Klimadialogs Kanton-Gemeinden über 1 Jahr von 1.1. – 31.12.2027 abgeschlossen. Die optionale Verlängerung um maximal bis zu 4 Jahre, d.h. bis längstens 31.12.2031, kann daraufhin separat ausgelöst werden.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 75131000 Servizi governativi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Die Anlässe finden an unterschiedlichen Orten im Kanton Zürich statt.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Eine optionale Verlängerung um maximal bis zu 4 Jahre, d.h. bis längstens 31.12.2031, kann ausgelöst werden.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Zuschlagskriterien

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWNoSWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 1 952 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht

Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : AWEL / Abteilung Luft, Klima und Strahlung

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: AWEL / Abteilung Luft, Klima und Strahlung

Numero di registrazione: a41242fb-f7b8-4c35-8739-5748f099b5e4

Indirizzo postale: Stampfenbachstrasse 12

Località: Zürich

Codice postale: 8090

Suddivisione del paese (NUTS): Zürich (CH040)

Paese: Svizzera

E-mail: awel@bd.zh.ch

Telefono: +41432593202

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. **ORG-0002**

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. **ORG-0003**

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 86f5ca92-7190-4ce1-95ce-ce7bc3f40abf - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 10/07/2026 02:25:56 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco, francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 479797-2026

Numero dell'edizione della GU S: 132/2026

Data di pubblicazione: 13/07/2026